

## **APPLICATION FOR ADMISSION 2019/20**

二〇一九至二〇入學申請書

FOR OFFICE USE									
APPLICATION FEE			APPLICATION NO.						
PORTFOLIO									
VCD/DVD	Others								
Photographs									
Artwork			Remarks						

# 2019/20 Student Exchange Programme

2019/20 學生交換計劃

Please circle the semester for exchange: **1st Semester** (Sep - Dec 2019) | **2nd Semester** (Feb - May 2020) 請圈出申請交換計劃的學期: **第一學期** (2019年 9月 - 12月) | **第二學期** (2020年 2月 - 5月)

1. PERSONAL PARTICULARS 個人資料														
Full Name in English 英文姓名									_					
Surname 姓														
First/Other 名 Names														
Name in Chinese	Nation					Place		rth						
中文姓名	_ 國籍 _				1		2點_							• /-
Hong Kong ID Card No./Passport No. Sex 香港身份證/護照/內地身份證號碼 性別			te of B		1年日月			_						Age 年
M/F		_ L	D 日	M 月	+	Y <sup>左</sup>	-	-						
Address for Correspondence 通訊地址 Please complete the address in English in BLOCK letters.	青用英文	正楷填:	寫地址	0										
Address in Chinese 中文地址														
						-		Poeta	I Cod	<b>一</b>	烜	—		
							,	USIA	Cou	C ±0	29100			
Tel No.														
電話														
國家/地區號碼														
and the second of		Ш									RE	CEN	ΙT	
Mobile 手提電話 Email Address							_			Pŀ			IT RAPH	I
Email Address 電郵地址 Mobile 手提電話										Pŀ	нот			I
Email Address						$\prod_{-}$				Pŀ	нот	OGF		I
Email Address 電郵地址		Heigh	  t 身高	We	           	豊重				Pŀ	нот	OGF		I
Email Address 電郵地址 Languages Used 能操語言		Heigh	t 身高	We	ight 能	豐重				Pŀ	нот	OGF		I
Email Address 電郵地址 Languages Used 能操語言 'C' - Cantonese 廣東話										Pŀ	нот	OGF		I
Email Address 電郵地址 Languages Used 能操語言 'C' - Cantonese 廣東話 'E' - English 英語			t 身高 *		ight 骸					PH	нот	OGF		I
Email Address 電郵地址  Languages Used 能操語言  'C' - Cantonese 廣東話 'E' - English 英語 'P' - Putonghua 普通話 Others  其他  If yes, put ' L'. If no, put ' N		m -local st	米 :udents	s refe	kg 千克 r to pe	rsons				ng K	HOT:	OGF 近照 g for	RAPH	
Email Address 電郵地址  Languages Used 能操語言  'C' - Cantonese 廣東話 'E' - English 英語 'P' - Putonghua 普通話 Others 其他  Local Applicant  This betalt	vith a stu	m local st	米 :udents isa/ent	s refe	kg 千克 r to pe rmit is	rsons sued	by th	ıe Di	recto	ng K	Kong	OGF 近照 g for imig	gratic	on.
Email Address 電郵地址  Languages Used 能操語言  'C' - Cantonese 廣東話 'E' - English 英語 'P' - Putonghua 普通話 Others  Jed June 1	vith a stu 非本地申	m-local st udent v	米 :udents isa/ent	s refe	kg 千克 r to pe rmit is	rsons sued	by th	ıe Di	recto	ng K	Kong	OGF 近照 g for imig	gratic	on.
Email Address 電郵地址  Languages Used 能操語言  'C' - Cantonese 廣東話 'E' - English 英語 'P' - Putonghua 普通話 Others 其他  Local Applicant  This betalt	vith a stu 非本地申 b就學的。	m-local st udent v 申請者, 人士。	米 cudents isa/ent 請填	s refe	kg 千克 r to pe rmit is 非本地	rsons sued 也學生	by th 指須	ie Di 持有	recto 入境	ng K or of 竞事教	(ongof Im	OGF 近照 g for imig	pratic 泛簽發	on. 愛的學

### 2. PROGRAMME(S) APPLIED FOR申請課程

Choices of Programmes (exchange applicants not required to input any codes)

選擇課程 (交換生申請者不需填寫任何編號)

CHOICE 選擇	SCHOOL CODE 學院編號	PROGRAMME CODE 課程編號	MAJOR STUDY AREA 主修科目	CODE 編號	SPECIALISATION (if applicable) 專修範圍(如適用)	YEAR OF STUDY 擬入年級	ADVANCED STANDING 豁免學分
First 首選							
Second 次選							

#### ACADEMIC QUALIFICATIONS 學歷資格 3.

#### 3(a) Secondary Education and above 中學及以上學歷

NAME OF SCHOOL / COLLEGE /	MAJOR/MINOR	ENTERI	NG 入學	LEAVIN	G 離校	AWARDS (Year)	
UNIVERSITY 學校/學院/大學名稱	(If applicable) 主修/副修(如適用)	MTH/YR 月/年	LEVEL 班級	MTH/YR 月/年	LEVEL 班級	所獲資格 (年份)	

### 3(b)(i)

PUBLIC EXAMINATION CODE				
SUBJECTS YEAR TAKEN				
				-
				-
				]   
				}
				-
				1

3(b)(ii)	Applicants who are going to take	public examination in	n 2019, please put a tick at the appropriate box be	elow:
	申請者如在二〇一九將會報考公開考試	,請在適當方格內以" <b>✓</b> "	表示	

HKDSE examination 2019 二〇一九香港中學文憑試	Mainland China National Joint College Entrance examination (Gaokao) 2019
☐ Partial 部份科目 *please delete not appropriate item:	二〇一九普通高等學校招生全國统一考試(高考)
Chinese/English/Maths/Liberal Studies/Others*	應考省市
GCE A-level examination 2019 二〇一九普通教育文憑高級程度會考	Joint Entrance Examination (JEE) 2019 for Hong Kong, Macau, Taiwan candidate 二〇一九港澳台僑聯招試
International Baccalaureate (IB) examination 2019 二〇一九國際文憑試	Others 其他:
	Name of Examination 考試名稱:
	Date of Examination:

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

3(b)(iii)	Study Subs	sidy Sche e appropi ○一九將會	me for Desig riate box belo r參加大學聯合	gnated Professions ow:	ty Programmes Admiss / Sectors Programmes 「業 / 界別課程資助計劃 (SS	s (SSSDP) in 2019, pl	ease pu
	will joir	n 將會參加			will not join 不會參加	I	
F	Please attach a	at least 2 se			b資歷(專業或職業) r the qualifications obtained.		
		OF EXAMIN 考試名稱		YEAR ATTAINED 考獲年份	F	RESULTS 成績	
-							
		d China A	Applicants Or	nly 中國內地申請者	<b>專用:</b>		
	人是/不是* マ 這不適用處	香港特別行ī	政區永久居民		本人是否*持有工作第	簽證 / 受養人入境簽證 / 單	程證來港
若閣下為 應考年		生或曾報考	内地高考人士, ———	請於右邊方格填上' <b>ノ</b> 准考證考生號	號及填報下列資料:		
應考省				高考成績(如適用)	總分:	英語科分數:	
4. V	VORK EXF	PERIEN	CE 工作經歷	瀲			
	OF FIRM/EMI 公司/僱主名		POSITION 職位	State F/T or P/T 註明全職或兼職	JOB DESCRIPTION 工作簡述	FROM 由	TO 至
5. F	PREVIOUS	APPLIC	CATION TO	HKAPA 曾報考	<b>本院之年份及課程</b>	I	
YE	EAR 年份		SCHOOL / PI	ROGRAMME 學院/課	程	RESULT 結果	
1							

### 6. ADDITONAL INFORMATION 附加資料

Please attach other application materials as requested. 請隨申請表附上其他所需之資料。

### 7. DECLARATION 聲明

1. I declare that the information given in this application, and any supporting documents, is accurate and complete. I understand that any false information will disqualify my application for admission and enrolment in the Hong Kong Academy for Performing Arts, and that any fees paid will not be refunded.

本人謹此聲明在本申請書及附件中填報之資料均屬真實無訛。並明白若填報之資料失實,本人之申請及入學資格將被取消。所繳費用,亦概不被發還。

### 2. I authorize

本人授權

- (a) the Academy to use my personal data as a basis for various types of processing in relation to my application; 香港演藝學院使用本人之個人資料處理一切有關申請事宜;
- (b) the Academy to use my personal data as a basis for selection for admission to programmes offered by the Academy and for other relevant or related purposes;

香港演藝學院使用本人之個人資料用作申請報讀香港演藝學院所開辦的課程的甄選和其他相關用途;

- (c) the Academy to obtain, and the Hong Kong Examinations and Assessment Authority or the other relevant authorities to release, any and all information about my results for public examinations and my studies in institutions in Hong Kong and elsewhere;
  - 香港演藝學院索取有關本人參加之公開考試及就讀資料,並授權香港考試及評核局或其他有關機構提供此等 資料;
- (d) the Academy to have my personal data transferred to the student record system of the Academy when the application is successful, the information of which will be used in activities in support of a student's study at the Academy including the activities conducted by the Students' Union.

香港演藝學院在取錄本人時,將本人之個人資料轉為學生紀錄,並用於與學習有關的一切事宜(包括學生會活動)。

Signature of Applicant	Date	
申請者簽名	日期	·

The Hong Kong Academy for Performing Arts (HKAPA) is designated as a public body and its members and staff are public servants under the Prevention of Bribery Ordinance (POBO). The spirit of the POBO enforced by the Independent Commission Against Corruption of Hong Kong (ICAC) is to maintain a fair and just society. The law protects the interests of institutions and employers and inflicts punishments on unscrupulous and corrupt staff. POBO oversees corrupt offences in both the public and the private sector.

Section 4 of POBO deals with bribery of public servants, that states:

- \* It is an offence for a public servant to solicit or accept, without lawful authority or reasonable excuse, any advantage in Hong Kong or elsewhere as an inducement to or reward for or otherwise on account of his performing or abstaining from performing any act in his capacity as a public servant; and
- \* Any person offering such an advantage also commits an offence.

Applicants must not offer an advantage as defined in POBO to any HKAPA members or staff in connection with their applications.

香港演藝學院屬《防止賄賂條例》下指明的公共機構及其成員和僱員為公職人員。廉政公署所執行的《防止賄賂條例》的立法精神 就是要維護社會廉潔公平,並保障機構及僱主的權益,懲治濫用職權,假公濟私的僱員。法例監管所有公營及私營機構僱員的貪污 罪行。

《防止賄賂條例》第四條主要針對公職人員有關賄賂的罪行。該條例列明:

- \* 任何公職人員(不論在香港或其他地方)無合法權限或合理辯解,索取或接受利益,作為他作出或不作出任何憑其公職人員身分而作的作為的誘因或報酬,或由於他作出該行為而索取或接受任何利益,即屬違法;及
- \* 任何人士向公職人員提供上述利益,亦屬違法。

申請人切勿就有關其入學申請向香港演藝學院成員和僱員提供上述利益。